



CAS S.R.L. Sibiu Romania

134482

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83171012 / ExtNo:

Date: 03.07.2019

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculescu

Telephone:

Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

180235583
500 P4P 9P45

Planned goods issue date: 03.07.2019

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Electronic Control Units Country of origin: RO COMMODITY-CODE: 87084099		756	1,852.200	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		12	81.600	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		12	24.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		108	496.800	0.000
	Total			2,454.600	0.000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 756
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 12
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 08/07/2019
 Firma:

Goods labeled with "AL not equal to N" are subject to European or German export authorization when being exported out of the EU. Goods labeled with "ECCN not equal N" are subject to US reexport authorization. Even without a label, or with label "AL:N" or "ECCN:N", authorization may be required due to the final end-use and destination for which the goods are to be used.

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Mathias Wichter

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

19006587

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER Auto: AB 36 CYK / AB 34 CYK	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place Pays / Country Date Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place Pays / Country Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours		5. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83171012; 1013.	
5. Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions		6. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender	
10. Marques et numéros / Marks and Nos		11. Nombre de colis / Number of packages	
12. Mode d'emballage / Method of packing		13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	
Pe 36 palet / in 324 tavite plastic, 36 capace plastic. 2268 buc. unitati electronice de control. TOTAL: 36		8708 7439 Kg 7439 Kg	
14. Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg		15. Cubaj, m³ / Umfang in m³	
Numéro ONU / UN Number		Nom voir 13 / Name see 13	
Numéro d'étiquette / Label number		Groupe d'emballage / Packing group	
16. Conventions particulières / Special agreements EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Turcanu Razvan Date: 03.07.2019 Position: Operator Shipping Signature: [Signature]		17. À payer par / To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prêt de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications utiles / Other useful particulars FCA Sibiu		19. Remboursement / Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International des Marchandises par Route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) / Acest transport este supus, indiferent de orice clauza contrara, Conventiei relative la Contractul de Transport International de Marchandize pe Calea de Rata (CMR)			
21. Incheiat la / Assesedat la Sibiu		22. Le / on 03.07.2019	
Signature ou timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee [Signature]		Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Sema-tura sau stampana transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier		24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri receptionate / Gut empfangen Heure d'arrivée / Time of arrival Heures d'arrivée / Time of arrival Lieu / Place 08 LUG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee	

Les parties encadrées de lignes grises doivent être complétées par le transporteur / The space framed with solid lines must be filled in by the carrier

5-5, 9-16, 18-22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

Part 1 - Cases de marchandises dangereuses indiqués à la dernière ligne du cadre Numéro ONU/Marchandises des classes 1 et 7 - voir demande applicable dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage - En cas de danger, mentionner sur la dernière ligne de la colonne UN number/ Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group